

# ECOSTAR

Automatisch vetsmeersysteem  
Central grease lubrication system  
Vollautomatisches Fettschmiersystem

Onderdelen en accessoires  
Parts and accessories  
Ersatzteile und Zubehör

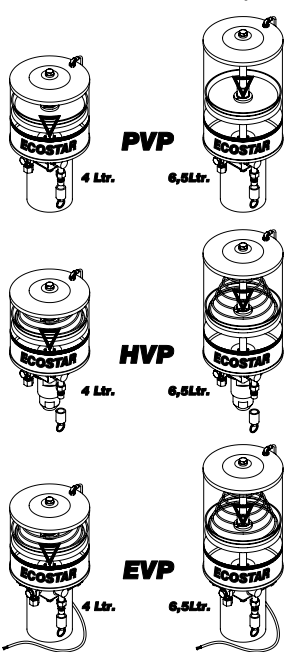
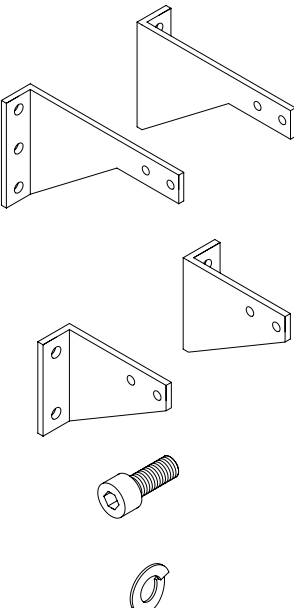


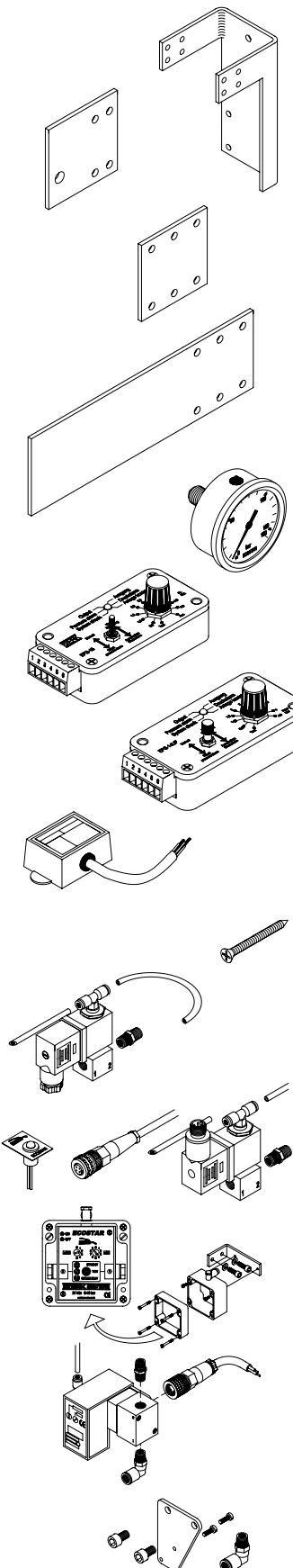
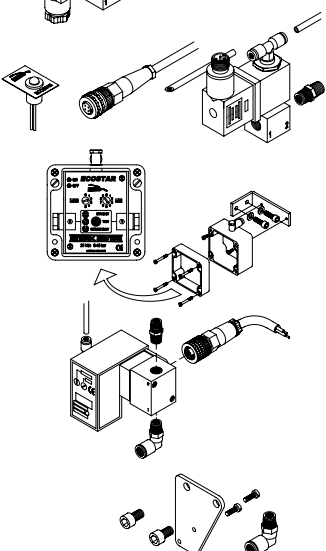
**INHOUDSOPGAVE**  
**TABLE OF CONTENTS**  
**INHALTVERZEICHNIS**

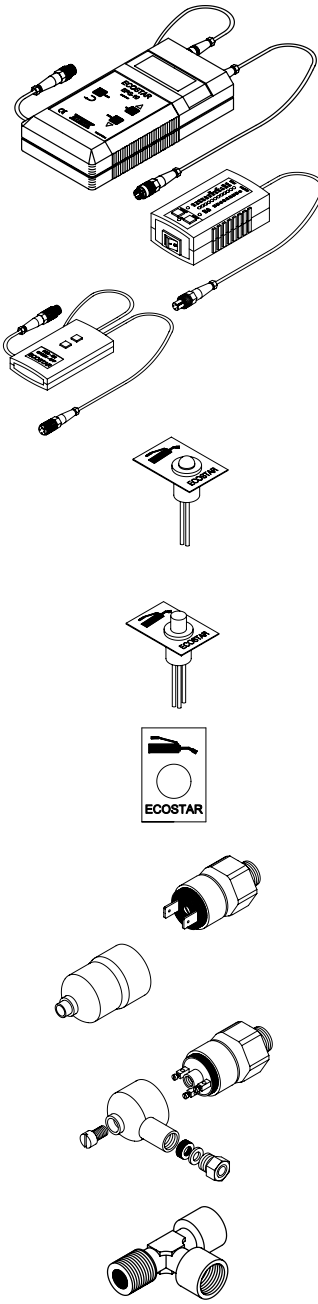
|               |                  |  |              |
|---------------|------------------|--|--------------|
| <b>Blz.:</b>  | <b>Inhoud:</b>   |  | <b>Rev.:</b> |
| <b>Page:</b>  | <b>Contents:</b> |  | <b>Rev.:</b> |
| <b>Seite:</b> | <b>Inhalt:</b>   |  | <b>Rev.:</b> |

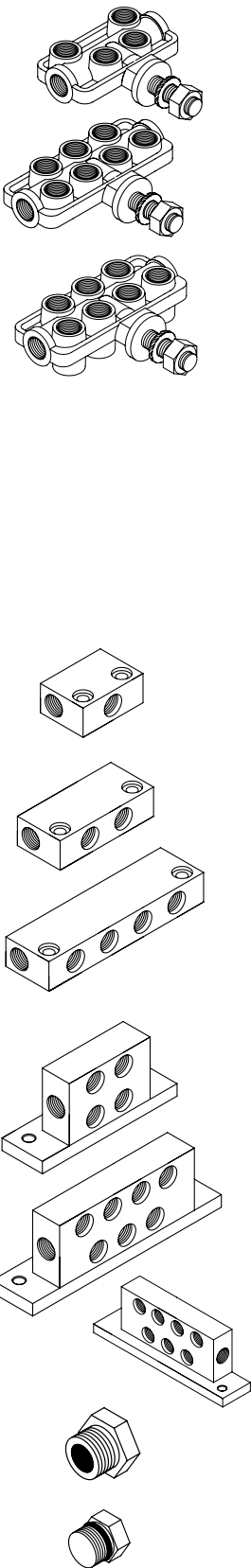
|    |                                                 |                                                  |                                                      |   |
|----|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---|
| 1  | Inhoud                                          | Contents                                         | Inhalt                                               | 1 |
| 2  | Hoofdelementen                                  | Main elements                                    | Hauptkomponenten                                     | 0 |
| 3  | Hoofdelementen                                  | Main elements                                    | Hauptkomponenten                                     | 0 |
| 4  | Hoofdelementen                                  | Main elements                                    | Hauptkomponenten                                     | 0 |
| 5  | Blokken                                         | Manifolds                                        | Anschlußplatten                                      | 0 |
| 6  | Doseurs + vetleiding                            | Meters + lubricant tubing                        | Dosierventile + Fettleitung                          | 0 |
| 7  | Vetleiding + nippel                             | Lubricant tubing + nipple                        | Fettleitung + Nippel                                 | 0 |
| 8  | Vetleiding + nippel + Koppelingen               | Lubricant tubing + nipple + Couplings            | Fettleitung + Nippel + Verschraubungen               | 0 |
| 9  | Koppelingen                                     | Couplings                                        | Verschraubungen                                      | 0 |
| 10 | Koppelingen + knelmoeren + nippels              | Couplings + die nuts + nipples                   | Verschraubungen + Überwurfmutter + Stützen           | 0 |
| 11 | Nippels                                         | Nipples                                          | Stützen                                              | 0 |
| 12 | Nippels                                         | Nipples                                          | Stützen                                              | 0 |
| 13 | Strips + smeernippels + Lucht aansluitmateriaal | Strips + grease nipples + Air fitting components | Streifen + Schmiernippel + Luft Verknüpfungsmaterial | 0 |
| 14 | Lucht aansluitmateriaal + Montage materiaal     | Air fitting components + Mounting material       | Luft Verknüpfungsmaterial + Montagematerial          | 0 |
| 15 | Montage materiaal                               | Mounting material                                | Montagematerial                                      | 0 |
| 16 | Montage materiaal + access.                     | Mounting material + access.                      | Montagematerial + Zubehör                            | 0 |
| 17 | Accessoires + onderdelen                        | Accessories + parts                              | Zubehör + Ersatzteile                                | 0 |
| 18 | Gereedschap                                     | Tools                                            | Werkzeug                                             | 0 |
| 1  | Aantekeningen                                   | Notes                                            | Notizen                                              | 0 |
| 20 | Aantekeningen                                   | Notes                                            | Notizen                                              | 1 |

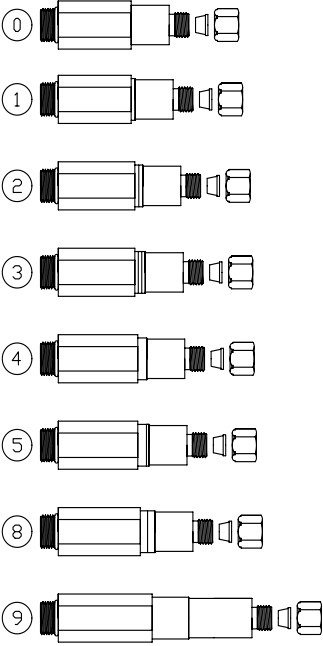
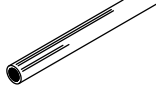
Rev.: 11 - 2012

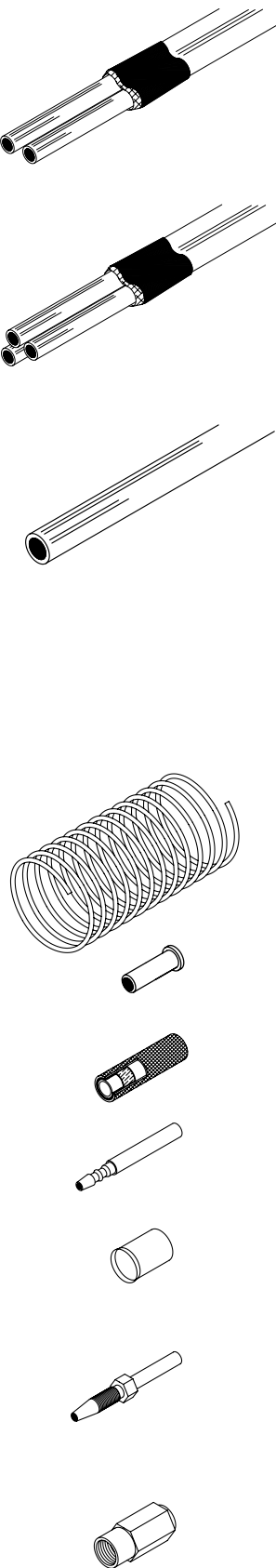
| Hoofdelementen<br>Main elements<br>Hauptkomponenten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung |                                     | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                             | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr.               |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|
| <b>Vetpompen compleet:</b><br><b>PVP</b> : pneumatische vetpomp<br><b>HVP</b> : hydraulische vetpomp<br><b>EVP</b> : elektrische vetpomp<br><br><b>Grease pumps complete:</b><br><b>PVP</b> : pneumatic grease pump<br><b>HVP</b> : hydraulic grease pump<br><b>EVP</b> : electric grease pump<br><br><b>Fettpumpe komplett:</b><br><b>PVP</b> : pneumatischeFettpumpe<br><b>HVP</b> : hydraulische Fettpumpe<br><b>EVP</b> : elektronische Fettpumpe<br><br><br><br> | <b>PVP</b>                                  | vetpomp<br>grease pump<br>Fettpumpe | R.V.S. 39 cc.<br>S.S. 39 cc.<br>R.Fr. 39 cc.                               | 4 Ltr. LU-8 m/m                                  | 07-011-200  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>PVP</b>                                  | vetpomp<br>grease pump<br>Fettpumpe | R.V.S. 39 cc.<br>S.S. 39 cc.<br>R.Fr. 39 cc.                               | 6,5 Ltr. LU-10 m/m                               | 07-011-385  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>HVP</b>                                  | vetpomp<br>grease pump<br>Fettpumpe | R.V.S. 80 cc.<br>S.S. 80 cc.<br>R.Fr. 80 cc.                               | 4 Ltr. HY-H-8 m/m<br>(80 – 100 Bar Hydr.) 1:1    | 07-012-3830 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>HVP</b>                                  | vetpomp<br>grease pump<br>Fettpumpe | R.V.S. 80 cc.<br>S.S. 80 cc.<br>R.Fr. 80 cc.                               | 6,5 Ltr. HY-H-10 m/m<br>(80 – 100 Bar Hydr.) 1:1 | 07-012-3880 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>EVP</b>                                  | vetpomp<br>grease pump<br>Fettpumpe | R.V.S. 39 cc.<br>S.S. 39 cc.<br>R.Fr. 39 cc.                               | 4 Ltr. EL-8 m/m<br>(12-24 Volt)                  | 07-013-377  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>EVP</b>                                  | vetpomp<br>grease pump<br>Fettpumpe | R.V.S. 39 cc.<br>S.S. 39 cc.<br>R.Fr. 39 cc.                               | 6,5 Ltr. EL-10 m/m<br>(12-24 Volt)               | 07-013-259  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>LVP</b>                                  | vetpomp<br>grease pump<br>Fettpumpe | R.V.S. 22 cc.<br>S.S. 22 cc.<br>R.Fr. 22 cc.                               | 4 Ltr. HY-H-8 m/m<br>(100 – 150 Bar Hydr.) 1:1   | 07-012-374  |
| <b>Voetbevestigingen + Hoofdelementen</b><br><b>Mounting brackets + Main elements</b><br><b>Fußbefestigungen + Hauptkomponenten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |                                     |                                                                            |                                                  |             |
| voetbevestiging, compleet<br>mounting bracket, complete<br>Fußbefestigung, komplett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |                                     | R.V.S. (lang)<br>S.S. (long)<br>R.Fr. (lang)                               | 07-010-1002                                      |             |
| voetbevestiging, links en rechts<br>mounting bracket, left and right<br>Fußbefestigung, links und rechts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |                                     | R.V.S. (lang) links / left<br>S.S. (long)<br>R.Fr. (lang) rechts / right   | 07-010-1002L<br>07-010-1002R                     |             |
| voetbevestiging, compleet<br>mounting bracket, complete<br>Fußbefestigung, komplett                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |                                     | R.V.S. (kort)<br>S.S. (short)<br>R.Fr. (kurz)                              | 07-010-1001                                      |             |
| voetbevestiging, links en rechts<br>mounting bracket, left and right<br>Fußbefestigung, links und rechts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |                                     | R.V.S. (kort) links / left<br>S.S. (short)<br>R.Fr. (kurz) rechts / right  | 07-010-1001L<br>07-010-1001R                     |             |
| Inbusbout (voetbevestiging)<br>recessed head screw (mounting bracket)<br>Inbus-Schraube (Fußbefestigung)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |                                     | R.V.S. M8 x 20 m/m (4x)<br>S.S. M8 x 20 m/m (4x)<br>R.Fr. M8 x 20 m/m (4x) | 16-013-8 20 A2                                   |             |
| veerring<br>spring washer<br>Federring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |                                     | M8 (4x)<br>R.V.S. / S.S. / R.fr.                                           | 16-043-8 A2                                      |             |

| Hoofdelementen<br>Main elements<br>Hauptkomponenten                                | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                                    | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                                                                                                        | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr. |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|   | voetbevestiging, staand, compleet<br>mounting bracket upright, complete<br>Fußbefestigung stehend, komplett                    | R.V.S. (lange uitvoering)<br>S.S. (long execution)<br>R.Fr. (lange Ausführung)                                                                                                        | 07-010-1006                        |
|                                                                                    | lasplaat voor voetbevestiging<br>weld plate for mounting bracket<br>Anschweißplatte für Fußbefestigung                         | t.b.v. 07-010-1006<br>for 07-010-1006<br>für 07-010-1006<br>120 x 120 x 6 mm.                                                                                                         | 07-010-1007                        |
|                                                                                    | hulpsteun voor voetbevestiging<br>auxiliary support for mounting bracket<br>Hilfsstütze für Fußbefestigung                     | t.b.v. 07-010-1001 / 07-010-1002<br>for 07-010-1001 / 07-010-1002<br>für 07-010-1001 / 07-010-1002<br>120 x 120 x 6 mm.                                                               | 07-010-1009                        |
|                                                                                    | hulpsteun voor voetbevestiging<br>auxiliary support for mounting bracket<br>Hilfsstütze für Fußbefestigung                     | t.b.v. 07-010-1001 / 07-010-1002<br>for 07-010-1001 / 07-010-1002<br>für 07-010-1001 / 07-010-1002<br>400 x 120 x 6 mm.                                                               | 07-010-1011                        |
|                                                                                    | manometer, glycerine gevuld<br>manometer, glycerine filled<br>Manometer, Glycerin Füllung                                      | 65 m/m, 1/4", 0 - 160 Bar<br>65 m/m, 1/4", 0 - 250 Bar                                                                                                                                | 07-100-107<br>07-100-1072          |
|                                                                                    | elektronische impulsgever, EPG-15<br>electronic pulse generator, EPG-15<br>elektronischer Signalgeber, EPG-15                  | 30 – 270 Min. <b>(PVP, HVP)</b><br>(12-24 Volt)<br><u>vervangt:</u> <u>replacement for:</u><br><u>Ersatz für:</u> EPG-14 UP                                                           | 07-020-0028                        |
|                                                                                    | elektronische impulsgever, EVP-15<br>electronic pulse generator, EVP-15<br>elektronischer Signalgeber, EVP-15                  | 30 – 270 Min. <b>(EVP)</b><br>(12-24 Volt)                                                                                                                                            | 07-013-732                         |
|                                                                                    | ompool relais<br>reverse polarity relay<br>Umschaltrelais                                                                      | t.b.v. 07-013-732 <b>(EVP)</b> 12 Volt<br>for 07-013-732 <b>(EVP)</b> 24 Volt<br>für 07-013-732                                                                                       | 07-013-73100<br>07-013-731         |
|                                                                                    | schroef tbv. elektronische impulsgevers<br>screw for electronic pulse generators<br>Schraube für elektronische Signalgeber     | EPG-15 (2x)<br>EVP-14 (2x)                                                                                                                                                            | 07-020-0028/2                      |
|                                                                                    | magneetventiel, incl. ontluichtingsleiding<br>solenoid valve, inclusive vent line<br>Magnetventil, inkl. Entlüftungsleitung    | 12 Volt VDC<br>24 Volt VDC                                                                                                                                                            | 07-020-0050<br>07-020-0042         |
|  | elektronische impulsgever, EPG-10<br>electronic pulse generator, EPG-10<br>elektronischer Signalgeber, EPG-10                  | compact-set, instelbaar 12Volt<br>compact-set, adjustable 24Volt<br>Kompakt-sätz, einstellbar                                                                                         | 07-020-278<br>07-020-136           |
|                                                                                    | remmenteller EBC, elektrisch bediend<br>brake counter EBC, electrical operated<br>Bremszähler EBC, elektronisch<br>angesteuert | EBC 12 Volt VDC<br>EBC 24 Volt VDC<br><u>vervangen door:</u> <u>replaced by:</u><br><u>Ersatz durch:</u><br>07-020-0037 / 07-020-0038                                                 | (07-0030)<br>(07-0035)             |
|                                                                                    | elektronische remmenteller, EBCP<br>electronic brake counter, EBCP<br>elektronischer Bremszähler, EBCP                         | compact-set, instelbaar 12Volt<br>compact-set, adjustable 24Volt<br>Kompakt-sätz, einstellbar<br><u>vervangt:</u> <u>replacement for:</u><br><u>Ersatz für:</u> (07-0030) / (07-0035) | 07-020-0037<br>07-020-0038         |
|                                                                                    | Montageset voor EBCP (optie)<br>Mounting set for EBCP (option)<br>Montagesatz für EBCP (Option)                                | t.b.v. 07-020-0037 / 07-020-0038<br>for 07-020-0037 / 07-020-0038<br>für 07-020-0037 / 07-020-0038                                                                                    | 07-020-<br>0037/ST                 |

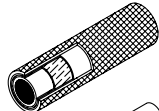
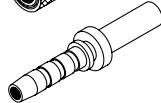
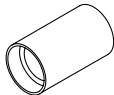
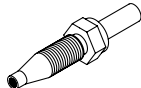
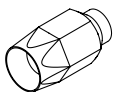
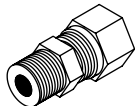
| Hoofdelementen<br>Main elements<br>Hauptkomponenten                                | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                                                                                         | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                                                                                                         | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr. |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|  | Test-/afstelunit voor EPG-10 / EBCP / *<br>Control-/adjust unit for EPG-10/EBCP / *<br>Prüf- / Einstellungsgerät für EPG10 / EBCP / * * EPG-15                                      | 12-24 Volt VDC<br>Set met koffer, set with case,<br>Satz mit Koffer<br>"Digital display"                                                                                               | 07-020-2960SET                     |
|                                                                                    | Controle instelunit voor EPG-10 / EBCP<br>Control adjust unit for EPG-10 / EBCP<br>Prüf- / Einstellungsgerät für EPG10/EBCP                                                         | 12-24 Volt VDC<br>LED uitvoering "mini"<br>LED version "mini"<br>LED Ausführung "mini"                                                                                                 | 07-020-296                         |
|                                                                                    | Tester unit voor EPG-10 timer<br>Tester unit for EPG-10 timer<br>Prüfgerät für EPG-10 Timer                                                                                         | Handbediening<br>Manual operation<br>Handbedienung                                                                                                                                     | 07-020-483                         |
|                                                                                    | LED, inclusief montagering en sticker<br>LED, inclusive mounting ring and sticker<br>LED, inkl. Montagering und Aufkleber                                                           | t.b.v. 07-020-0028 / 07-013-732 /<br>07-020-278 / 07-020-136<br>for 07-020-0028 / 07-013-732 /<br>07-020-278 / 07-020-136<br>für 07-020-0028 / 07-013-732 /<br>07-020-278 / 07-020-136 | 07-020-027                         |
|                                                                                    | LED, inclusief testknop en sticker<br>LED, inclusive test button and sticker<br>LED, inklusive Testknopf und Aufkleber                                                              | <u>vervangen door :</u><br><u>replaced by :</u><br><u>Ersatz durch :</u>                                                                                                               | 07-020-027                         |
|                                                                                    | dashboard sticker<br>dashboard sticker<br>Aufkleber für Armaturenbrett                                                                                                              | t.b.v. 07-020-027<br>for 07-020-027<br>für 07-020-027                                                                                                                                  | 07-020-027STI                      |
|                                                                                    | drukschakelaar + rubber hoes<br>pressure switch + rubber sleeve<br>Druckschalter + gummi Überzug                                                                                    | G 1/4" dubbelpolig<br>bipolar<br>doppelpolig                                                                                                                                           | 07-020-026                         |
|                                                                                    | rubber hoes<br>rubber sleeve<br>Gummi Überzug                                                                                                                                       | t.b.v. 07-020-026<br>for 07-020-026<br>für 07-020-026                                                                                                                                  | 07-020-026/2                       |
|                                                                                    | drukschakelaar + hoes<br>pressure switch + sleeve<br>Druckschalter + Überzug                                                                                                        | G 1/4" dubbelpolig, industrie<br>bipolar, industrial<br>doppelpolig, Industrie                                                                                                         | 07-020-0261                        |
|                                                                                    | T-stuk voor drukschakelaar voor<br>07-020-026 + 07-020-0261<br>Tee for pressure switch for<br>07-020-026 + 07-020-0261<br>T-stück für Druckschalter für<br>07-020-026 + 07-020-0261 | 1/4"uitw. x 1/4"inw. x 1/4"inw.<br>1/4"ext. x 1/4"int. x 1/4"int.<br>1/4"Auß. x 1/4"Inn. x 1/4"Inn.                                                                                    | 07-060-029                         |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                        |                                    |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                        |                                    |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                        |                                    |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                        |                                    |

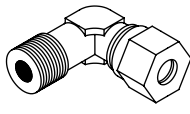
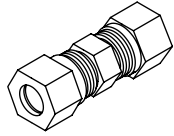
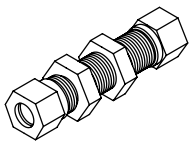
| Blokken<br>Manifolds<br>Anschlußplatten                                            | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                              | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation            |                                     | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr. |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
|  | <b>Blok met bevestigingsmoer</b><br><b>Manifold with mounting nut</b><br><b>Anschlußplatte mit Befestigungsmutter</b>    |                                                           |                                     |                                    |
|                                                                                    | 4-poortsblok<br>4-meter manifold<br>4-Verteiler Anschlußplatte                                                           | compleet<br>complete<br>Komplett                          | brons<br>bronze<br>Bronze           | 07-030-085B                        |
|                                                                                    | 7-poortsblok<br>7-meter manifold<br>7-Verteiler Anschlußplatte                                                           | compleet<br>complete<br>Komplett                          | brons<br>bronze<br>Bronze           | 07-030-086B                        |
|                                                                                    | 9-poortsblok<br>9-meter manifold<br>9-Verteiler Anschlußplatte                                                           | compleet<br>complete<br>Komplett                          | brons<br>bronze<br>Bronze           | 07-030-088B                        |
|                                                                                    | 12-poortsblok<br>12-meter manifold<br>12-Verteiler Anschlußplatte                                                        | compleet<br>complete<br>Komplett                          | brons<br>bronze<br>Bronze           | 07-030-087B                        |
|                                                                                    | 14-poortsblok<br>14-meter manifold<br>14-Verteiler Anschlußplatte                                                        | compleet<br>complete<br>Komplett                          | brons<br>bronze<br>Bronze           | 07-030-089B                        |
|                                                                                    | <b>Blok voor vlakke montage</b><br><b>Manifold for flat installation</b><br><b>Anschlußplatte für Flachmontage</b>       |                                                           |                                     |                                    |
|                                                                                    | 1-poortsblok<br>1-meter manifold<br>1-Verteiler Anschlußplatte                                                           | industrie<br>industrial<br>Industrie                      | messing<br>brass<br>Messing         | 07-030-110                         |
|                                                                                    | 2-poortsblok<br>2-meter manifold<br>2-Verteiler Anschlußplatte                                                           | industrie<br>industrial<br>Industrie                      | messing<br>brass<br>Messing         | 07-030-111                         |
|                                                                                    | 4-poortsblok<br>4-meter manifold<br>4-Verteiler Anschlußplatte                                                           | industrie<br>industrial<br>Industrie                      | messing<br>brass<br>Messing         | 07-030-085M                        |
|                                                                                    | <b>Blok met bevestigingsstrip</b><br><b>Manifold with mounting strip</b><br><b>Anschlußplatte mit Befestigungsleiste</b> |                                                           |                                     |                                    |
|                                                                                    | 4-poortsblok + bevestigingstrip<br>4-meter manifold + mounting strip<br>4-Verteiler Anschluß + Montageplatte             | industrie<br>industrial<br>Industrie                      | aluminium<br>aluminium<br>Aluminium | 07-030-112                         |
|                                                                                    | 7-poortsblok + bevestigingstrip<br>7-meter manifold + mounting strip<br>7-Verteiler Anschluß + Montageplatte             | industrie<br>industrial<br>Industrie                      | aluminium<br>aluminium<br>Aluminium | 07-030-113                         |
|                                                                                    | 14-poortsblok + bevestigingstrip<br>14-meter manifold + mounting strip<br>14-Verteiler Anschluß + Montageplatte          | industrie<br>industrial<br>Industrie                      | aluminium<br>aluminium<br>Aluminium | 07-030-115                         |
|                                                                                    | eindplug voor doseurblokken<br>end plug for meter manifolds<br>Gewindestopfen Verteiler Anschlußplat.                    | 1/4" (hol, hollow, hohl)<br>1/4" (massief, solid, Massiv) |                                     | 07-060-059<br>07-060-209           |
|                                                                                    | plug i.p.v. doseur + o-ring<br>plug instead of meter + o-ring<br>Gewindestopfen statt D.ventil + O-Ring                  | 1/2" – 24 UNS                                             |                                     | 07-040-017                         |

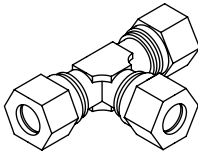
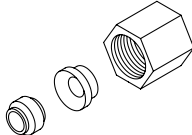
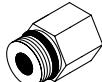
| Doseurs + vetleiding<br>Meters + lubricant tubing<br>Dosierventile + Fettleitung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                                                        | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                  | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <br><b>Type I :</b>  <b>Type II :</b> <br><b>Type I :</b>  <b>Type II :</b> <br><br><br> | # speciale bestelling, special order,<br>Sonderbestellung                                                                                          | No. 0 # 0,01 cm <sup>3</sup> Type I                                             | 07-040-006                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | doseur + o-ring + wartelmoer + snijring<br>meter + o-ring + sleeve nut + locking ring<br>Dosierventil + O-Ring + Überwurfmutter<br>+ Klemmring     | No. 1 0,05 cm <sup>3</sup> Type I<br>Type II                                    | 07-040-007<br>07-040-0070          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    | No. 2 0,1 cm <sup>3</sup> Type I<br>Type II                                     | 07-040-008<br>07-040-0080          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Type I :</b><br>Steeksleutelmaat wartelmoer : 11 m/m<br>Wrench dimension sleeve nut : 11 m/m<br>Steckschlüsselgröße Überwurfmutter :<br>11 m/m  | No. 3 0,15 cm <sup>3</sup> Type I<br>Type II                                    | 07-040-009<br>07-040-0090          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <u>vervangen door:</u> <u>replaced by:</u><br><u>Ersatz durch:</u> <b>Type II</b>                                                                  | No. 4 0,2 cm <sup>3</sup> Type I<br>Type II                                     | 07-040-010<br>07-040-0100          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Type II :</b><br>Steeksleutelmaat wartelmoer : 12 m/m<br>Wrench dimension sleeve nut : 12 m/m<br>Steckschlüsselgröße Überwurfmutter :<br>12 m/m | No. 5 0,25 cm <sup>3</sup> Type I<br>Type II                                    | 07-040-011<br>07-040-0110          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    | No. 8 0,4 cm <sup>3</sup> Type I<br>Type II                                     | 07-040-014<br>07-040-0140          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    | No. 9 0,8 cm <sup>3</sup> Type I<br>Type II                                     | 07-040-025<br>07-040-0250          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | wartelmoer voor doseur No. 0 – No. 9<br>sleeve nut for meter<br>Überwurfmutter für Dosierventil                                                    | 3/16" / 5 m/m Type I<br>Type II                                                 | 07-040-015<br>07-040-0150          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | snijring voor doseur No. 0 – No. 9<br>locking ring for meter<br>Klemmring für Dosierventil                                                         | 3/16" / 4,8 m/m Type I<br>3/16" / 5 m/m Type II                                 | 07-040-016<br>07-060-0630          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | o-ring t.b.v. doseurs<br>o-ring for meters<br>O-Ring für Dosierventil                                                                              | + plug 07-040-017<br>+ plug 07-040-017<br>+ Gewindestopfen 07-040-017           | 07-040-017/2                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ontluchtungsleiding PVC<br>vent line PVC<br>Entlüftungsleitung PVC                                                                                 | 4 x 2,8 m/m per Meter                                                           | 07-010-028                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | vetleiding, enkel PVC, gevuld<br>lubricant tubing, single PVC, filled<br>Fettleitung, einfach PVC, gefüllt                                         | 3/16" per Meter                                                                 | 07-050-019                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | vetleiding, enkel PVC, gevuld<br>lubricant tubing, single PVC, filled<br>Fettleitung, einfach PVC, gefüllt                                         | 3/16", rol van 25 meter<br>3/16", roll of 25 meter<br>3/16", Rolle von 25 Meter | 07-050-019/25                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | vetleiding, enkel R.V.S, gevuld<br>lubricant tubing, single S.S., filled<br>Fettleitung, einfach R.Fr., gefüllt                                    | 3/16" per Meter                                                                 | 07-050-1760                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | bundypijp, enkel, gevuld<br>bundy pipe, single, filled<br>bundy Rohrleitung, einfach, gefüllt                                                      | 3/16" per Meter                                                                 | 07-050-236                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | vetleiding, enkel, koper, ongevuld<br>lubricant tubing, single copper, unfilled<br>Fettleitung, einfach Kupfer, nicht gefüllt                      | 3/16" per Meter                                                                 | 07-050-188                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    |                                                                                 |                                    |

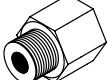
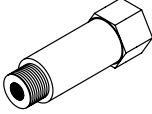
| <b>Vetleiding + nippel</b><br><b>Lubricant tubing + nipple</b><br><b>Fettleitung + Nippel</b> | <b>Omschrijving</b><br><b>Description</b><br><b>Umschreibung</b>                                                             | <b>Specificatie</b><br><b>Specification</b><br><b>Spezifikation</b>                              | <b>Artikel nr.</b><br><b>Part nr.</b><br><b>Teilnr.</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|             | vetleiding, 2-bundel PVC, gevuld<br>lubricant tubing, 2-tube PVC, filled<br>Fettleitung, 2-fach PVC, gefüllt                 | 3/16" per Meter                                                                                  | 07-050-020                                              |
|                                                                                               | vetleiding, 2-bundel PVC, gevuld<br>lubricant tubing, 2-tube PVC, filled<br>Fettleitung, 2-fach PVC, gefüllt                 | 3/16", rol van 25 meter<br>3/16", roll of 25 meter<br>3/16", Rolle von 25 Meter                  | 07-050-020/25                                           |
|                                                                                               | vetleiding, 3-bundel PVC, gevuld<br>lubricant tubing, 3-tube PVC, filled<br>Fettleitung, 3-fach PVC, gefüllt                 | 3/16" per Meter                                                                                  | 07-050-021                                              |
|                                                                                               | vetleiding, 3-bundel PVC, gevuld<br>lubricant tubing, 3-tube PVC, filled<br>Fettleitung, 3-fach PVC, gefüllt                 | 3/16", rol van 25 meter<br>3/16", roll of 25 meter<br>3/16", Rolle von 25 Meter                  | 07-050-021/25                                           |
|                                                                                               | hoofdleiding PVC, ongevuld<br>main tubing PVC, unfilled<br>Hauptleitung PVC, nicht gefüllt                                   | 5/16" / 8 m/m per Meter                                                                          | 07-050-023                                              |
|                                                                                               | hoofdleiding PVC, ongevuld<br>main tubing PVC, unfilled<br>Hauptleitung PVC, nicht gefüllt                                   | 5/16"/8 m/m, rol van 25 meter<br>5/16"/8 m/m, roll of 25 meter<br>5/16"/8 m/m, Rolle von 25 Mtr. | 07-050-023/25                                           |
|                                                                                               | hoofdleiding R.V.S., ongevuld<br>main tubing S.S., unfilled<br>Hauptleitung R.Fr., nicht gefüllt                             | 8 x 1 m/m per meter<br>10 x 1 m/m per meter<br>12 x 1,5 m/m per Meter                            | 07-050-1721<br>07-050-1161<br>07-050-2351               |
|                                                                                               | bundypijp, enkel, ongevuld<br>bundy pipe, single, unfilled<br>bundy Rohrleitung, einfach, nicht gefüllt                      | 8 m/m per Meter<br>10 m/m per Meter                                                              | 07-050-1720<br>07-050-1160                              |
|                                                                                               | hoofdleiding spiraal PVC, ongevuld<br>main tubing spiral PVC, unfilled<br>Hauptleitung Spirale PVC, nicht gefüllt            | 5/16" / 8 m/m per Meter                                                                          | 07-050-024                                              |
|                                                                                               | insteekhuls<br>insert<br>Einsteckhülse                                                                                       | t.b.v. 5/16" PVC hoofdleiding<br>for 5/16" PVC main tubing<br>für 5/16" PVC Hauptleitung         | 07-060-061                                              |
|                                                                                               | flex. HD leiding (secundair), industrie<br>flex. HD tubing (secondary), industrial<br>flex. HD Leitung (sekundär), Industrie | Furon, gevuld, per meter<br>Furon, filled, per meter<br>Furon, gefüllt, per Meter                | 07-050-219                                              |
|                                                                                               | slangpijpnippel (binnen),<br>hosepipe nipple (inside),<br>Schlauchrohrnippel (Innenseite)                                    | 4,8 m/m t.b.v. 07-050-219<br>4,8 m/m for 07-050-219<br>4,8 m/m für 07-050-219                    | 07-060-352                                              |
|                                                                                               | slanghuls (buiten) persing<br>pipe case (outside) pressing<br>Schlauchhülse (Außenseite) Pressung                            | t.b.v. 07-050-219<br>for 07-050-219<br>für 07-050-219                                            | 07-060-353                                              |
|                                                                                               | slangpijpnippel (binnen) schroef<br>hosepipe nipple (inside) screw<br>Schlauchrohrnippel (Innenseite) Schraube               | 3/16" t.b.v. 07-050-219<br>3/16" for 07-050-219<br>3/16" für 07-050-219<br>R.V.S. / S.S. / R.fr. | 07-060-220<br>220RVS                                    |
|                                                                                               | slanghuls (buiten) schroef<br>pipe case (outside) screw<br>Schlauchhülse (Außenseite) Schraube                               | t.b.v. 07-050-219<br>for 07-050-219<br>für 07-050-219<br>R.V.S. / S.S. / R.fr.                   | 07-060-221<br>221RVS                                    |

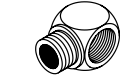
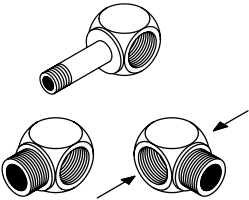
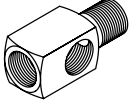
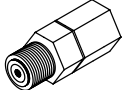
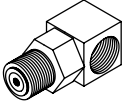
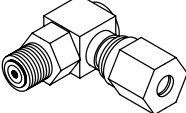


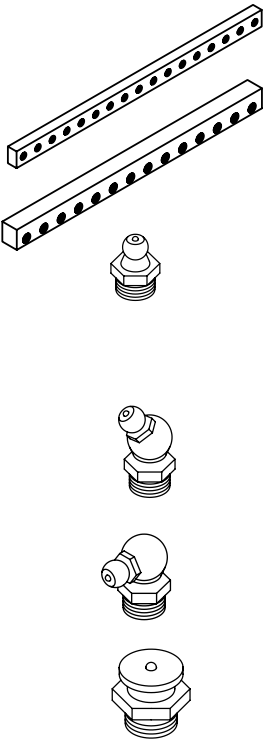
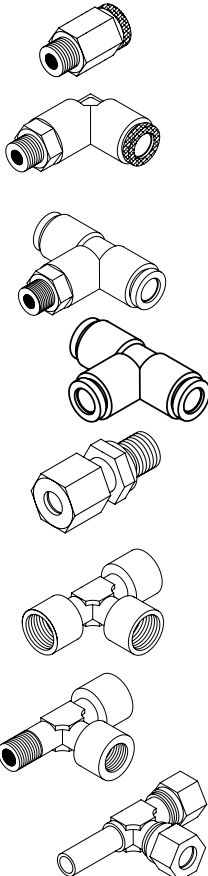
| Vetleiding + nippel<br>Lubricant tubing + nipple<br>Fettleitung + Nippel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                               | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                         | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <br><br><br><br><br> | flex. HD hoofdleiding, industrie<br>flex. HD main tubing, industrial<br>flex. HD Hauptleitung, Industrie  | ongevuld, per meter<br>unfilled, per meter<br>nicht gefüllt, per Meter | 07-050-229                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | slangpijpnippel (binnen)<br>hosepipe nipple (inside)<br>Schlauchrohrnippel (Innenseite)                   | 8 m/m<br>10 m/m<br>t.b.v. / for / für 07-050-229                       | 07-060-287<br>07-060-288           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | slanghuls (buiten) persing<br>pipe case (outside) pressing<br>Schlauchhülse (Außenseite) Pressung         | t.b.v. 07-050-229<br>for 07-050-229<br>für 07-050-229                  | 07-060-286                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | slangpijpnippel (binnen) schroef<br>hosepipe nipple (inside) screw<br>Schlauchrohrnippel (Innen) Schraube | 8 m/m<br>10 m/m<br>t.b.v. / for / für 07-050-229                       | 07-060-231<br>07-060-233           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | slanghuls (buiten) schroef<br>pipe case (outside) screw<br>Schlauchhülse (Außenseite) Schraube            | t.b.v. 07-050-229<br>for 07-050-229<br>für 07-050-229                  | 07-060-230                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. <u>rechte inschroefkoppeling</u><br><u>male stud coupling</u><br><u>gerade Verschraubung</u>       |                                                                        |                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | M6 x 1 x 3/16"                                                         | 07-060-043                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | M7 x 1 x 3/16"                                                         | 07-060-134                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | M8 x 1 x 3/16"                                                         | 07-060-044                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (messing, brass, Messing)                                                                          | M8 x 1 x 3/16"                                                         | 07-060-185                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | M8 x 1,25 x 3/16"                                                      | 07-060-0440                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | M10 x 1 x 3/16"                                                        | 07-060-045                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | 1/8" x 4 m/m                                                           | 07-060-398                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | 1/8 x 3/16"                                                            | 07-060-046                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (messing, brass, Messing)                                                                          | 1/8" x 3/16"                                                           | 07-060-982/2                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | 1/8" x 6 m/m                                                           | 07-060-237                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | 1/8" x 5/16"                                                           | 07-060-033                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                          | 1/4" x 5/16"                                                           | 07-060-032                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (messing, brass, Messing)                                                                          | 1/4" x 5/16"                                                           | 07-060-0320                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | R.I.K. (staal, steel, Stahl)                                                                              | 1/4" x 5/16"                                                           | 07-060-2930                        |
| R.I.K. (R.V.S., S.S., R.Fr.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1/4" x 5/16"                                                                                              | 07-060-0321                                                            |                                    |
| R.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1/4" x 10 m/m                                                                                             | 07-060-148                                                             |                                    |
| R.I.K. (staal, steel, Stahl)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1/4" x 10 m/m                                                                                             | 07-060-293                                                             |                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                                        |                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                                        |                                    |

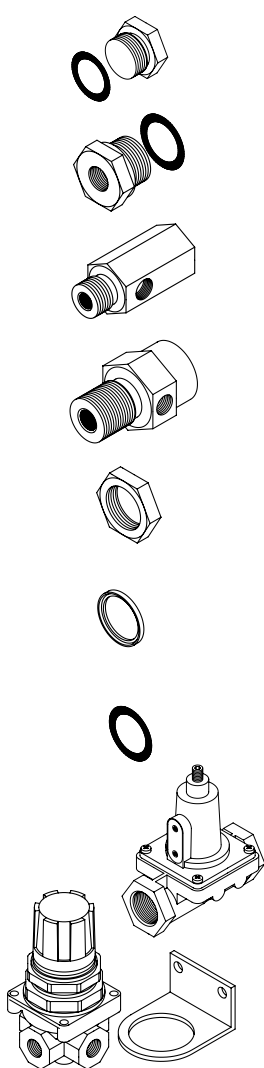
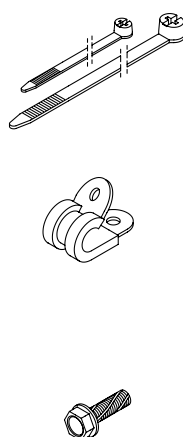
| Koppelingen<br>Couplings<br>Verschraubungen                                         | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                  | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                  | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr.                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|    | K.I.K. <u>knie inschroefkoppeling</u><br><u>elbow coupling</u><br><u>winkel Verschraubung</u>                |                                                                                                 |                                                                      |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | M6 x 1 x 3/16"                                                                                  | 07-060-081                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | M8 x 1 x 3/16"                                                                                  | 07-060-047                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | M8 x 1,25 x 3/16"                                                                               | 07-060-0470                                                          |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | M10 x 1 x 3/16"                                                                                 | 07-060-048                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | 1/8" x 4 m/m                                                                                    | 07-060-397                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | 1/8 x 3/16"                                                                                     | 07-060-049                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (messing, brass, Messing)                                                                             | 1/8" x 3/16"                                                                                    | 07-060-981                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | M8 x 6 m/m                                                                                      | 07-060-2390                                                          |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | 1/8" x 6 m/m                                                                                    | 07-060-239                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | 1/8" x 5/16"                                                                                    | 07-060-036                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | 1/4" x 5/16"                                                                                    | 07-060-037                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (messing, brass, Messing)                                                                             | 1/4" x 5/16"                                                                                    | 07-060-0370                                                          |
|                                                                                     | K.I.K. (staal, steel, Stahl)                                                                                 | 1/4" x 5/16"                                                                                    | 07-060-265                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (R.V.S., S.S., R.Fr.)                                                                                 | 1/4" x 5/16"                                                                                    | 07-060-0371                                                          |
|                                                                                     | K.I.K. (chroom, chromium, Chrom)                                                                             | 1/4" x 10 m/m                                                                                   | 07-060-149                                                           |
|                                                                                     | K.I.K. (staal, steel, Stahl)                                                                                 | 1/4" x 10 m/m                                                                                   | 07-060-266                                                           |
|                                                                                     |                                                                                                              |                                                                                                 |                                                                      |
|  | verbindingskoppeling, recht (chroom)<br>coupling, straight (chromium)<br>Verbindungskopplung, gerade (Chrom) | 3/16"<br>6 m/m<br>5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                                                       | 07-060-040<br>07-060-644<br>07-060-041<br>07-060-131                 |
|                                                                                     | verbindingskoppeling, recht (messing)<br>coupling, straight (brass)<br>Verbindungskopplung, gerade (Messing) | 5/16" / 8 m/m                                                                                   | 07-060-589                                                           |
|                                                                                     | verbindingskoppeling, recht (staal)<br>coupling, straight (steel)<br>Verbindungskopplung, gerade (Stahl)     | 5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                                                                         | 07-060-0410<br>07-060-294                                            |
|                                                                                     | verbindingskoppeling, recht (R.V.S.)<br>coupling, straight (S.S.)<br>Verbindungskopplung, gerade (R.Fr.)     | 5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                                                                         | 07-060-0410<br>07-060-2940                                           |
|                                                                                     |                                                                                                              |                                                                                                 |                                                                      |
|  | schotdoorvoer koppeling<br>bulkhead coupling<br>Schottdurchfuhrkopplung                                      | 3/16"<br>5/16" / 8 m/m<br>8 m/m (staal, steel, Stahl)<br>10 m/m<br>10 m/m (staal, steel, Stahl) | 07-060-139<br>07-060-135<br>07-060-1350<br>05-060-197<br>05-060-1970 |

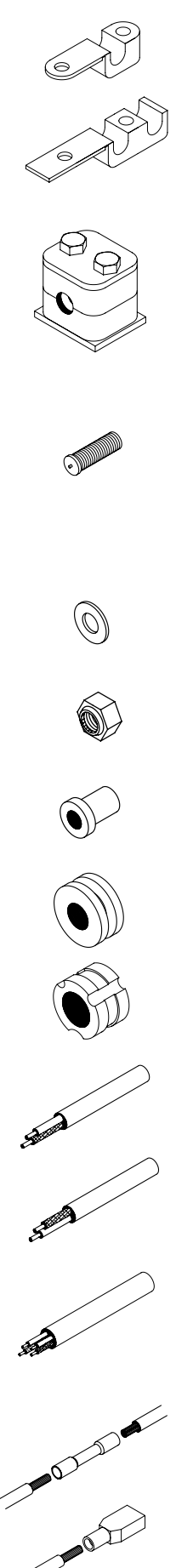
| Koppelingen + knelmoeren<br>+ nippels<br>Couplings + Die nuts<br>+ nipples<br>Verschraubungen<br>+ Überwurfmutter + Stützen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                                        | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr.                   |                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br> | T-koppeling (chroom)<br>Tee coupling (chromium)<br>T-Verbindungskopplung (Chrom)                                                   | 3/16"<br>6 m/m<br>5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                                                     | 07-060-184<br>07-060-167<br>07-060-034<br>07-060-035 |                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | T-koppeling (messing)<br>Tee coupling (brass)<br>T-Verbindungskopplung (Messing)                                                   | 6 m/m                                                                                         | 07-100-594                                           |                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | T-koppeling (staal)<br>Tee coupling (steel)<br>T-Verbindungskopplung (Stahl)                                                       | 5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                                                                       | 07-060-0340<br>07-060-0350                           |                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | knelmoer (chroom)<br>die nut (chromium)<br>Überwurfmutter (Chrom)                                                                  | 3/16"<br>6 m/m<br>5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                                                     | (Ecostar)<br>(Ecostar)<br>(Ecostar)<br>(Ecostar)     | 07-060-0620<br>07-060-257<br>07-060-0640<br>07-060-153                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | knelring<br>compression ring<br>Spannring<br><br>(staal, steel, Stahl)<br>(staal, steel, Stahl)                                    | 3/16" / 5 m/m<br>6 m/m<br>5/16" / 8 m/m<br>10 m/m<br>5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                  | (Ecostar)<br>(Ecostar)<br>(Ecostar)<br>(Ecostar)     | 07-060-0630<br>07-060-256<br>07-060-0650<br>07-060-152<br>07-060-1532<br>07-060-1531 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | wartelmoer (messing)<br>sleeve nut (brass)<br>Überwurfmutter (Messing)                                                             | 3/16"<br>5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                                                              | (universeel)<br>(universal)<br>(universal)           | 07-060-062<br>07-060-064<br>07-060-1530                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | snijring<br>locking ring<br>Klemmring                                                                                              | 3/16"<br>5/16" / 8 m/m<br>10 m/m                                                              | (universeel)<br>(universal)<br>(universal)           | 07-060-063<br>07-060-065<br>07-060-1520                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | verloopset<br>reducing set<br>Reduziersatz                                                                                         | M5 binnen - M8 buiten<br>M5 inside - M8 outside<br>M5 Innen – M8 Außen                        |                                                      | 07-060-144                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | verloopset<br>reducing set<br>Reduziersatz                                                                                         | M8 binnen – M10 buiten<br>M8 inside – M10 outside<br>M8 Innen – M10 Außen                     |                                                      | 07-060-168                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | dubbele nippel<br>hex nipple<br>Rohrnippel                                                                                         | 1/8" x 1/8"<br>1/4" x 1/8"                                                                    |                                                      | 07-060-142<br>07-060-100                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | dubbele nippel (staal)<br>hex nipple (steel)<br>Rohrnippel (Stahl)                                                                 | 1/8" x 1/8"                                                                                   |                                                      | 07-060-1421                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | verloopnippel, recht<br>reducing nipple, straight<br>Reduziernippel, gerade                                                        | 1/4" uitw. x 1/8" inw.<br>1/4" ext. x 1/8" int.<br>1/4" Auß. x 1/8" Inn.                      |                                                      | 07-060-054                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | verloopnippel, recht, t.b.v. doseurs<br>reducing nipple, straight, for meters<br>Reduziernippel, gerade, für Verteiler             | 1/4" uitw. x 1/2"-24 UNS inw.<br>1/4" ext. x 1/2"-24 UNS int.<br>1/4" Auß. x 1/2"-24 UNS Inn. |                                                      | 07-060-137                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | verloopnippel, recht, tbv drukschakelaar<br>reducing nipple, str., for pressure switch<br>Reduziernippel, gerade, für Druckschalt. | 1/2"-24 UNS uitw. x 1/4" inw.<br>1/2"-24 UNS ext. x 1/4" int.<br>1/2"-24 UNS Auß. x 1/4" Inn. |                                                      | 07-060-138                                                                           |

| <b>Nippels</b><br><b>Nipples</b><br><b>Stützen</b>                                  | <b>Omschrijving</b><br><b>Description</b><br><b>Umschreibung</b>                                        | <b>Specificatie</b><br><b>Specification</b><br><b>Spezifikation</b>                      | <b>Artikel nr.</b><br><b>Part nr.</b><br><b>Teilnr.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|    | verloopnippel, recht<br>reducing nipple, straight<br>Reduziernippel, gerade                             | 1/2" uitw. x 1/4" inw.<br>1/2" ext. x 1/4" int.<br>1/2" Auß. x 1/4" Inn.                 | 07-060-055                                              |
|                                                                                     | verloopnippel, recht (staal)<br>reducing nipple, straight (steel)<br>Reduziernippel, gerade (Stahl)     | M6 x 1 uitw. x M8 inw.<br>M6 x 1 ext. x M8 int.<br>M6 x 1 Auß. x M8 Inn.                 | 07-060-1452                                             |
|                                                                                     | verloopnippel, recht (staal)<br>reducing nipple, straight (steel)<br>Reduziernippel, gerade (Stahl)     | M8 x 1 uitw. x 1/8" inw.<br>M8 x 1 ext. x 1/8" int.<br>M8 x 1 Auß. x 1/8" Inn.           | 07-060-1450                                             |
|                                                                                     | verloopnippel, recht (staal)<br>reducing nipple, straight (steel)<br>Reduziernippel, gerade (Stahl)     | M8 x 1 uitw. x M8 x 1 inw.<br>M8 x 1 ext. x M8 x 1 int.<br>M8 x 1 Auß. x M8 x 1 Inn.     | 07-060-145                                              |
|                                                                                     | verloopnippel, recht (staal)<br>reducing nipple, straight (steel)<br>Reduziernippel, gerade (Stahl)     | M10 uitw. x M8 inw.<br>M10 ext. x M8 int.<br>M10 Auß. x M8 Inn.                          | 07-060-1453                                             |
|                                                                                     | verloopnippel, recht (staal)<br>reducing nipple, straight (steel)<br>Reduziernippel, gerade (Stahl)     | M10 uitw. x M10 inw.<br>M10 ext. x M10 int.<br>M10 Auß. x M10 Inn.                       | 07-060-1451                                             |
|                                                                                     | verloopnippel, recht<br>reducing nipple, straight<br>Reduziernippel, gerade                             | 1/4" SAE uitw. x 1/8" inw.<br>1/4" SAE ext. x 1/8" int.<br>1/4" SAE Auß. x 1/8" Inn.     | 07-060-042                                              |
|  | verloopnippel, recht<br>reducing nipple, straight<br>Reduziernippel, gerade                             | 1/4" uitw. x 1/4" inw.<br>1/4" ext. x 1/4" int.<br>1/4" Auß. x 1/4" Inn.                 | 07-060-277                                              |
|                                                                                     | verloopnippel, recht<br>reducing nipple, straight<br>Reduziernippel, gerade                             | 1/8" x 1/8" x 18 m/m lengte<br>1/8" x 1/8" x 18 m/m length<br>1/8" x 1/8" x 18 m/m Länge | 07-060-053                                              |
|  | verloopnippel, recht (messing)<br>reducing nipple, straight (brass)<br>Reduziernippel, gerade (Messing) | 1/8" x 1/8" x 22 m/m lengte<br>1/8" x 1/8" x 22 m/m length<br>1/8" x 1/8" x 22 m/m Länge | 07-060-0530                                             |
|                                                                                     | verloopnippel, recht<br>reducing nipple, straight<br>Reduziernippel, gerade                             | 1/8" x 1/8" x 22 m/m lengte<br>1/8" x 1/8" x 22 m/m length<br>1/8" x 1/8" x 22 m/m Länge | 07-060-0531                                             |
|  | verloopnippel, recht<br>reducing nipple, straight<br>Reduziernippel, gerade                             | 1/8" x 1/8" x 42 m/m lengte<br>1/8" x 1/8" x 42 m/m length<br>1/8" x 1/8" x 42 m/m Länge | 07-060-0532                                             |
|  | verloopnippel, haaks (messing)<br>reducing nipple, elbow (brass)<br>Reduziernippel, winklig (Messing)   | 1/4" SAE uitw. x 1/8" inw.<br>1/4" SAE ext. x 1/8" int.<br>1/4" SAE Auß. x 1/8" Inn.     | 07-060-051                                              |
|                                                                                     | verloopnippel, haaks (staal)<br>reducing nipple, elbow (steel)<br>Reduziernippel, winklig (Stahl)       | 1/4" SAE uitw. x 1/8" inw.<br>1/4" SAE ext. x 1/8" int.<br>1/4" SAE Auß. x 1/8" Inn.     | 07-060-0510                                             |
|                                                                                     | verloopnippel, haaks (staal)<br>reducing nipple, elbow (steel)<br>Reduziernippel, winklig (Stahl)       | M6 uitw. x M8 inw.<br>M6 ext. x M8 inw. int.<br>M6 Auß. x M8 inw. Inn.                   | 07-060-0511                                             |
|  | verloopnippel, haaks, kort<br>reducing nipple, elbow, short<br>Reduziernippel, winklig, kurz            | M8 uitw. x M8 inw.<br>M8 ext. x M8 int.<br>M8 Auß. x M8 Inn.                             | 07-310-833                                              |

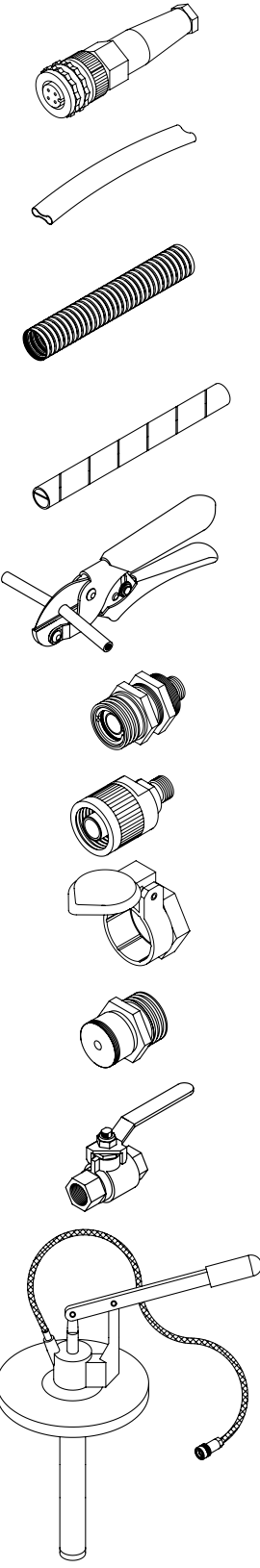
| Nippels<br>Nipples<br>Stützen                                                                                                                                           | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                                                                              | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                                                     | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                                                                                        | verloopnippel, haaks, kort (staal)<br>reducing nipple, elbow, short (steel)<br>Reduziernippel, winklig, kurz (Stahl)                                                     | M8 uitw. x M8 inw.<br>M8 ext. x M8 int.<br>M8 Auß. x M8 Inn.                                                                       | 07-060-1730                        |
|                                                                                                                                                                         | verloopnippel, haaks, kort (messing)<br>reducing nipple, elbow, short (brass)<br>Reduziernippel, winklig, kurz (Messing)                                                 | M10 uitw. x M8 inw.<br>M10 ext. x M8 int.<br>M10 Auß. x M8 Inn.                                                                    | 07-310-834                         |
|                                                                                                                                                                         | verloopnippel, haaks, kort<br>reducing nipple, elbow, short<br>Reduziernippel, winklig, kurz                                                                             | 1/8" uitw. x 1/8" inw.<br>1/8" ext. x 1/8" int.<br>1/8" Auß. x 1/8" Inn.                                                           | 07-060-052                         |
|                                                                                                                                                                         | verloopnippel, haaks, lang (messing)<br>reducing nipple, elbow, long (brass)<br>Reduziernippel, winklig, lang (Messing)                                                  | 1/8" uitw. x 1/8" inw.<br>1/8" ext. x 1/8" int.<br>1/8" Auß. x 1/8" Inn.                                                           | 07-060-0520                        |
|                                                                                                                                                                         | verloopnippel, haaks, lang (staal)<br>reducing nipple, elbow, long (steel)<br>Reduziernippel, winklig, lang (Stahl)                                                      | 1/8" uitw. x 1/8" inw.<br>1/8" ext. x 1/8" int.<br>1/8" Auß. x 1/8" Inn.                                                           | 07-060-05200                       |
| <br> | verloopnippel, haaks, lang<br>reducing nipple, elbow, long<br>Reduziernippel, winklig, lang                                                                              | 1/4" SAE uitw. x 1/8" inw.<br>1/4" SAE ext. x 1/8" int.<br>1/4" SAE Auß. x 1/8" Inn.                                               | 07-060-253                         |
|                                                                                                                                                                         | bloknippel<br>elbow nipple<br>Blocknippe,l winklig                                                                                                                       | 1/8"uitw. x 1/8"inw. x 1/8"inw.<br>1/8"ext. x 1/8"int. x 1/8"int.<br>1/8"Auß. x 1/8"Inn. x 1/8"Inn.                                | 07-060-066                         |
|                                                                                                                                                                         | bloknippel voor draaikrans<br>elbow nipple for turn table<br>Blocknippel, winklig, für Drehkranz                                                                         | M8 uitw. x M8 inw. x M8 inw.<br>M8 ext. x M8 int. x M8 int.<br>M8 Auß. x M8 Inn. x M8 Inn.                                         | 07-060-0662                        |
|                                                                                      | bloknippel voor draaikrans<br>elbow nipple for turn table<br>Blocknippel, winklig, für Drehkranz                                                                         | 1/8"uitw. x 1/8"inw. x 1/8"inw.<br>1/8"ext. x 1/8"int. x 1/8"int.<br>1/8"Auß. x 1/8"Inn. x 1/8"Inn.                                | 07-060-0660                        |
|                                                                                      | draaibare nippel, recht (messing)<br>swivel, straight (brass)<br>Schwenknippel, gerade (Messing)                                                                         | 1/8" uitw. x 1/8" inw.<br>1/8" ext. x 1/8" int.<br>1/8" Auß. x 1/8" Inn.                                                           | 07-060-094                         |
|                                                                                      | draaibare nippel, haaks (messing)<br>swivel, elbow (brass)<br>Schwenknippel, winklig (Messing)<br><u>vervangen door:</u> replaced by:<br><u>Ersatz durch:</u> 07-060-097 | 1/8" uitw. x 1/8" inw. #<br>1/8" ext. x 1/8" int. #<br>1/8" Auß. x 1/8" Inn. #<br># aflopend model, expire model,<br>Auslaufmodell | 07-060-050                         |
|                                                                                      | draaibare nippel, haaks (staal)<br>swivel, elbow (steel)<br>Schwenknippel, winklig (Stahl)                                                                               | 1/8" uitw. x 1/8" inw.<br>1/8" ext. x 1/8" int.<br>1/8" Auß. x 1/8" Inn.                                                           | 07-060-0500                        |
|                                                                                                                                                                         | draaibare nippel, haaks (messing)<br>swivel, elbow (brass)<br>Schwenknippel, winklig (Messing)                                                                           | M8 x 3/16"<br>1/8" x 3/16"<br>( 3/16" leiding/tubing/Leitung )                                                                     | 07-060-102<br>07-060-097           |
|                                                                                                                                                                         | inschroefnippel, knie, kort<br>insert nipple, elbow, short<br>Einschraubnippel, winklig, kurz                                                                            | 1/8" uitw. x 1/8" inw.<br>1/8" ext. x 1/8" int.<br>1/8" Auß. x 1/8" Inn.                                                           | 07-060-0521                        |
|                                                                                      | sok, recht<br>socket, straight<br>Muffe, gerade                                                                                                                          | 1/8"<br>1/4"                                                                                                                       | 07-060-155<br>07-060-181           |
|                                                                                      | plug<br>plug<br>Gewindestopfen                                                                                                                                           | 1/8"                                                                                                                               | 07-060-058                         |

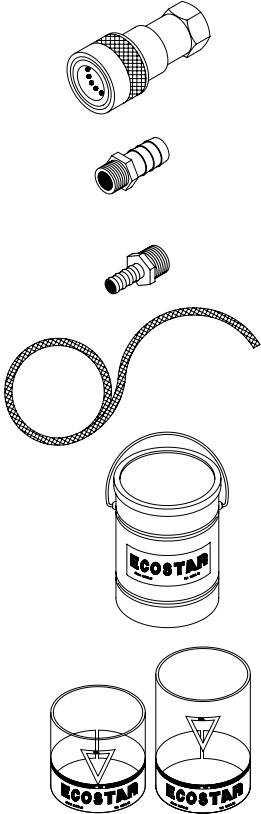
| Strips + smeernippels<br>Strips + grease nipples<br>Streifen + Schmiernippel                        | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                        | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                      | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr.                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | aansluitstrip, 14/17-poorts<br>connecting strip, 14/17-ports<br>Anschlußstreifen, 14/17- Ausgängen | 1/8" (17x)<br>1/4" (14x)                                                                            | 07-030-198<br>07-030-199                                                                |
|                                                                                                     | aansluitstrip, 1 poorts<br>connecting strip, 1 port<br>Anschlußstreifen, 1 Ausgang                 | 1/8"<br>1/4"                                                                                        | 07-030-1981<br>07-030-1991                                                              |
|                                                                                                     | smeernippel, recht<br>grease nipple, straight<br>Schmiernippel, gerade                             | M8 x 1 m/m<br>M8 x 1,25 m/m<br>M10 x 1 m/m<br>1/8"<br>1/8" HD<br>1/4"                               | 07-060-1742<br>07-060-17420<br>07-060-1748<br>07-060-174<br>07-060-174/1<br>07-060-1744 |
|                                                                                                     | smeernippel, 45°<br>grease nipple, 45°<br>Schmiernippel, 45°                                       | M8 x 1 m/m<br>1/8"                                                                                  | 07-060-17421<br>07-060-1741                                                             |
|                                                                                                     | smeernippel, haaks<br>grease nipple, elbow<br>Schmiernippel, winklig                               | M8 x 1 m/m<br>1/8"                                                                                  | 07-060-1746<br>07-060-1740                                                              |
|                                                                                                     | smeernippel, vlak<br>grease nipple, flat<br>Schmiernippel, flach                                   | 1/8"<br>1/4"                                                                                        | 07-060-1745<br>07-060-1743                                                              |
| <b>Lucht aansluitmateriaal</b><br><b>Air fitting components</b><br><b>Luft Verknüpfungsmaterial</b> |                                                                                                    |                                                                                                     |                                                                                         |
|                  | R.I.K. voor luchtaansluiting<br>R.I.K. for air connection<br>R.I.K. für Druckluftanschluß          | 1/8" x 8 m/m / 5/16"<br>(insteek / plug-in / Einsteck)                                              | 07-060-251                                                                              |
|                                                                                                     | K.I.K. voor luchtaansluiting<br>K.I.K. for air connection<br>K.I.K. für Druckluftanschluß          | M5 x 4 m/m<br>1/8" x 8 m/m / 5/16"<br>(insteek / plug-in / Einsteck)                                | 07-060-991<br>07-060-0360                                                               |
|                                                                                                     | T-stuk voor luchtaansluiting<br>Tee for air connection<br>T-Stück. für Druckluftanschluß           | M5 x 4 m/m x 4 m/m<br>(insteek / plug-in / Einsteck)                                                | 07-060-9910                                                                             |
|                                                                                                     | T-stuk voor luchtaansluiting<br>Tee for air connection<br>T-Stück. für Druckluftanschluß           | 6 x 6 x 6 m/m<br>8 x 8 x 8 m/m<br>(insteek / plug-in / Einsteck)                                    | 03-060-211<br>06-100-594                                                                |
|                                                                                                     | R.I.K. voor luchtaansluiting<br>R.I.K. for air connection<br>R.I.K. für Druckluftanschluß          | M10 x 1 x 6 m/m<br>M12 x 1,5 x 8 m/m / 5/16"                                                        | 07-060-121<br>07-060-175                                                                |
|                                                                                                     | T-stuk<br>Tee<br>T-Stück                                                                           | 1/8" x 1/8" x 1/8"<br>1/4" x 1/4" x 1/4"<br>3 x inwendig / 3 x interior /<br>3 x Innen              | 07-060-038<br>07-060-039                                                                |
|                                                                                                     | T-stuk<br>Tee<br>T-Stück                                                                           | 1/8"uitw. x 1/8"inw. x 1/8"inw.<br>1/8"ext. x 1/8"int. x 1/8"int.<br>1/8"Auß. x 1/8"Inn. x 1/8"Inn. | 07-060-0380                                                                             |
|                                                                                                     | T-stuk met pijpaansluiting<br>Tee with tube connection<br>T-Stück mit Rohranschluß                 | M6 x M6<br>M8 x M8<br>M10 x M10                                                                     | 07-060-0781<br>07-060-0780<br>07-060-078                                                |

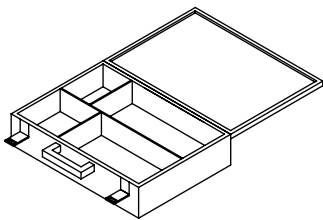
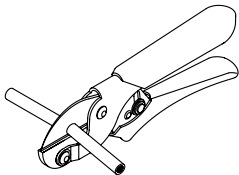
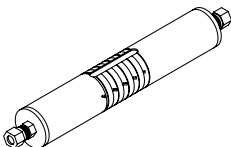
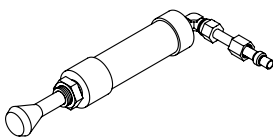
| Lucht aansluitmateriaal<br>Air fitting components<br>Luft Verknüpfungsmaterial      | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                                                 | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                      | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr.                              |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|   | plug<br>plug<br>Gewindestopfen                                                                                                              | M22 x 1,5 m/m                                                                                       | 07-060-060                                                      |                                                                                      |
|                                                                                     | verloopnippel, recht<br>reducing nipple, straight<br>Reduziernippel, gerade                                                                 | M22 x 1,5m/m uitw. x 1/4" inw.                                                                      | 07-060-057                                                      |                                                                                      |
|                                                                                     | verloopnippel, recht, met aftakking<br>reducing nipple, straight, with branching<br>Reduziernippel, gerade, mit Abzweig                     | M16 x 1,5 uitw./inw.x 1/8" inw.<br>M16 x 1,5 ext./int.x 1/8" int.<br>M16 x 1,5 Auß./Inn.x 1/8" Inn. | 07-060-3620                                                     |                                                                                      |
|                                                                                     | verloopnippel, recht, met aftakking *<br>reducing nipple, straight, with branching*<br>Reduziernippel, gerade, mit Abzweig *                | M22 x 1,5 uitw./inw.x 1/8" inw.<br>M22 x 1,5 ext./int.x 1/8" int.<br>M22 x 1,5 Auß./Inn.x 1/8" Inn. | 07-060-362                                                      |                                                                                      |
|                                                                                     | Contramoer<br>lock nut<br>Gegenmutter                                                                                                       | M22 x 1,5 m/m                                                                                       | 07-060-071                                                      |                                                                                      |
|                                                                                     | drukkring<br>pressure ring<br>Druckring                                                                                                     | *(messing)<br>*(brass)<br>*(Messing)                                                                | M22                                                             | 07-060-072                                                                           |
|                                                                                     | o-ring voor drukkring<br>o-ring for pressure ring<br>O-Ring für Druckring                                                                   | M22                                                                                                 | 07-060-073                                                      |                                                                                      |
|                                                                                     | Overstroomventiel<br>overflow valve<br>Überströmventil                                                                                      | 5,5 Bar / M22                                                                                       | 07-070-001                                                      |                                                                                      |
|                                                                                     | reduceerventiel,<br>(inclusief montageset)<br>reducing valve,<br>(including installation kit)<br>Reduzierventil,<br>(inklusive Montagesatz) | 0-16 bar / 1/8"                                                                                     | 07-070-002                                                      |                                                                                      |
|                                                                                     | <b>Montagemateriaal<br/>Mounting material<br/>Montagematerial</b>                                                                           |                                                                                                     |                                                                 |                                                                                      |
|  | Tie-Rap nylonbinder, klein + groot<br>Tie-Rap nylon straps, small + large<br>Tie-Rap Nylonbinder, klein + groß                              | 1,6 x 45 x 92 m/m TY 23 M<br>1,6 x 45 x 186 m/m TY 25 MX<br>3,5 x 89 x 340 m/m TY 27 MX             | 16-110-23M<br>16-110-25MX<br>16-110-27MX                        |                                                                                      |
|                                                                                     | leidingbeugel<br>tubing clamp<br>Rohrschelle                                                                                                | (rubber)<br>(rubber)<br>(Gummi)                                                                     | 4 m/m<br>6 m/m<br>8 m/m<br>10 m/m<br>12 m/m<br>13 m/m<br>20 m/m | 16-081-4<br>16-081-6<br>16-081-8<br>16-081-10<br>16-081-12<br>16-081-13<br>16-081-20 |
|                                                                                     | zelftapbout<br>self-tapping bolt<br>selbstschneidende Schraube                                                                              | M5 x 10 m/m<br>M5 x 20 m/m<br>M6 x 20 m/m<br>M6 x 25 m/m                                            | 16-014-5 10<br>16-014-5 20<br>16-014-6 20<br>16-014-6 25        |                                                                                      |
|                                                                                     |                                                                                                                                             |                                                                                                     |                                                                 |                                                                                      |
|                                                                                     |                                                                                                                                             |                                                                                                     |                                                                 |                                                                                      |

| Montagemateriaal<br>Mounting material<br>Montagematerial                           | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                                                                                                    | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                                                       | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr.                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Stauff leidingbeugel, nylon<br>Stauff tubing clamp, nylon<br>Stauff Rohrschelle, Nylon                                                                                                         | 1 x 5 m/m<br>1 x 8 m/m<br>1 x 10 m/m<br>1 x 12 m/m<br>1 x 15 m/m<br>2 x 5 m/m<br>2 x 8 m/m<br>2 x 10 m/m                             | 16-082-5ZW<br>16-082-8ZW<br>16-082-10ZW<br>16-082-12ZW<br>16-082-15ZW<br>16-082-2X5ZW<br>16-082-2X8ZW<br>16-082-2X10ZW           |
|                                                                                    | Stauff leidingbeugel, groen, compleet<br>Stauff tubing clamp, green, complete<br>Stauff Rohrschelle, grün, komplett                                                                            | 1 x 6 m/m<br>1 x 8 m/m<br>1 x 10 m/m<br>1 x 12 m/m                                                                                   | 16-082-6GR<br>16-082-8GR<br>16-082-10GR<br>16-082-12GR                                                                           |
|                                                                                    | lasstift<br>hole weld<br>Schweißstift <div> <div>(R.V.S. / S.S. / R.Fr.)</div> <div>(R.V.S. / S.S. / R.Fr.)</div> <div>(R.V.S. / S.S. / R.Fr.)</div> <div>(R.V.S. / S.S. / R.Fr.)</div> </div> | M6 x 15 m/m<br>M6 x 15 m/m<br>M6 x 20 m/m<br>M6 x 20 m/m<br>M6 x 25 m/m<br>M6 x 25 m/m<br>M6 x 30 m/m<br>M8 x 25 m/m                 | 16-030-6 15<br>16-030-6 15 A2<br>16-030-6 20<br>16-030-6 20 A2<br>16-030-6 25<br>16-030-6 25 A2<br>16-030-6 30 A2<br>16-030-8 25 |
|                                                                                    | sluitring<br>washer<br>Schließring <div> <div>(R.V.S.)</div> <div>(S.S.)</div> <div>(R.Fr.)</div> </div>                                                                                       | M6                                                                                                                                   | 16-041-6 A2                                                                                                                      |
|                                                                                    | zelfborgende moer<br>self-locking nut<br>selbstsichernde Mutter <div> <div>(R.V.S.)</div> <div>(S.S.)</div> <div>(R.Fr.)</div> </div>                                                          | M6                                                                                                                                   | 16-022-6 A2                                                                                                                      |
|                                                                                    | doorvoertule<br>grommet<br>Durchführungstülle <div> <div>(rubber)</div> <div>(rubber)</div> <div>(Gummi)</div> </div>                                                                          | voor 5/16" - 8 m/m leiding<br>for 5/16" - 8 m/m tubing<br>für 5/16" - 8 m/m Leitung                                                  | 07-100-158                                                                                                                       |
|                                                                                    | doorvoertule<br>grommet<br>Durchführungstülle <div> <div>(rubber)</div> <div>(rubber)</div> <div>(Gummi)</div> </div>                                                                          | 35 x 15 x 15 (6) m/m                                                                                                                 | 07-100-177                                                                                                                       |
|                                                                                    | afstandsring t.b.v. remleiding<br>spacing ring for brake line<br>Distanzring für Bremsleitung <div> <div>(rubber)</div> <div>(rubber)</div> <div>(Gummi)</div> </div>                          | 30 x 18 x 20 m/m                                                                                                                     | 07-100-182/01                                                                                                                    |
|                                                                                    | kabel, 2-adrig<br>cable, twofold<br>Kabel, zweifach <div> <div>blauw / bruin</div> <div>blue / brown</div> <div>blau / braun</div> </div>                                                      | t.b.v. 07-020-0042<br>for 07-020-0042<br>für 07-020-0042 <div> <div>per meter</div> <div>per meter</div> <div>pro Meter</div> </div> | 15-010-2X100<br>BLBR                                                                                                             |
|                                                                                    | kabel, 2-adrig<br>cable, twofold<br>Kabel, zweifach <div> <div>geel / bruin</div> <div>yellow / brown</div> <div>gelb / braun</div> </div>                                                     | t.b.v. 07-020-026<br>for 07-020-026<br>für 07-020-026 <div> <div>per meter</div> <div>per meter</div> <div>pro Meter</div> </div>    | 15-010-2X100<br>GEBR                                                                                                             |
|                                                                                    | kabel, 4-adrig:<br>cable, fourfold:<br>Kabel, vierfach: <div> <div>geel/groen/wit/bruin</div> <div>yellow/green/white/brown</div> <div>gelb/grün/weiß/braun</div> </div>                       | t.b.v. 07-020-136 / 07-020-278<br>per meter<br>for 07-020-136 / 07-020-278<br>per meter<br>für 07-020-136 / 07-020-278<br>pro Meter  | 15-010-4x075<br>FLEX GBGW                                                                                                        |
|                                                                                    | stekkerhuis met krimpkous<br>plug housing with shrinkwrap<br>Steckergehäuse mit Schrumpfmuffe                                                                                                  | t.b.v. for für<br>15-010-2X100 BLBR<br>15-010-2X100 GEBR                                                                             | 15-027-002                                                                                                                       |
|                                                                                    | Faston klem, vol geïsoleerd<br>Faston clip, full insulated<br>Faston Klemme, voll isoliert                                                                                                     | t.b.v. 07-020-026<br>for 07-020-026<br>für 07-020-026 <div> <div>blauw</div> <div>blue</div> <div>blau</div> </div>                  | 15-022-005                                                                                                                       |



| Montagemateriaal+ access.<br>Mounting material+ access.<br>Montagematerial+ Zubehör | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                               | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                         | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr.                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|   | Stekker, 4-polig<br>Connector, 4-pins<br>Stecker, 4-Pin                                                                   | t.b.v. EPG-10 en EBCP<br>for EPG-10 and EBCP<br>für EPG-10 und EBCP                    | 15-020-010                                                                        |
|                                                                                     | krimpkous<br>shrinkwrap<br>Schrumpfmuffe                                                                                  | 3,2 – 1,6 m/m<br>4,8 – 2,4 m/m<br>12,7 – 6,4 m/m                                       | 15-040-005<br>15-040-006<br>15-040-012                                            |
|                                                                                     | isolatiebuis flexibel<br>insulating tube flexible<br>Isolierrohr flexibel                                                 | 5 m/m<br>8 m/m<br>10 m/m<br>12 m/m<br>14 m/m                                           | per/pro Meter<br>per/pro Meter<br>per/pro Meter<br>per/pro Meter<br>per/pro Meter |
|                                                                                     | spirab kabelbescherming spiraal (zwart)<br>spirab cable protection spiral (black)<br>spirab Kabelschutz spirale (Schwarz) | 4 m/m<br>6 m/m<br>8 m/m<br>12 m/m<br>15 m/m                                            | per/pro Meter<br>per/pro Meter<br>per/pro Meter<br>per/pro Meter<br>per/pro Meter |
|                                                                                     | leidingschaar<br>tubing cutter<br>Rohrschere                                                                              |                                                                                        | 20-010-141                                                                        |
|                                                                                     | schroefkoppeling (vrouw)<br>screw coupling (female)<br>Gewindekupplung (Frau)                                             | RK M16 x 1,5 m/m D1VH                                                                  | 07-060-193                                                                        |
|                                                                                     | schroefkoppeling (man)<br>screw coupling (male)<br>Gewindekupplung (Mann)                                                 | RK M16 x 1,5 m/m D1LH                                                                  | 07-060-194                                                                        |
|                                                                                     | stofkap voor schroefkoppeling<br>dust hood for screw coupling<br>Staubkappe für Gewindekupplung                           | t.b.v. 07-060-193<br>for 07-060-193<br>für 07-060-193                                  | 07-060-1931                                                                       |
|                                                                                     | stofkap voor schroefkoppeling<br>dust hood for screw coupling<br>Staubkappe für Gewindekupplung                           | t.b.v. 07-060-194<br>for 07-060-194<br>für 07-060-194                                  | 07-060-1941                                                                       |
|                                                                                     | kogelkraan, met volle doorlaat<br>ball valve, with full bore<br>Kugelhahn, mit vollem Durchgang                           | 1/4"                                                                                   | 04-010-7321                                                                       |
|                                                                                     | vulpomp centrale vetsmeersysteem<br>filler pump central lubrication system<br>Füllpumpe Fettschmiersystem                 | zware uitvoering (20kg-bus)<br>heavy duty (20kg-can)<br>Schwerausführung (20Kg-Büchse) | 07-080-123                                                                        |
|                                                                                     | vulpomp, pneumatisch<br>filler pump, pneumatic<br>Füllpumpe, pneumatisch                                                  | inhoud 20 kg<br>contens 20 kg<br>Inhalt 20 Kg                                          | 07-080-205                                                                        |
|                                                                                     | vulpomp, pneumatisch<br>filler pump, pneumatic<br>Füllpumpe, pneumatisch                                                  | inhoud 60 kg<br>contens 60 kg<br>Inhalt 60 Kg                                          | 07-080-21401                                                                      |
|                                                                                     | vulpomp, pneumatisch met kar<br>filler pump, pneumatic with lorry<br>Füllpumpe, pneumatisch mit Karren                    | inhoud 60 kg<br>contens 60 kg<br>Inhalt 60 Kg                                          | 07-080-21402                                                                      |
|                                                                                     |                                                                                                                           |                                                                                        |                                                                                   |

| Accessoires + onderdelen<br>Accessoires + parts<br>Zubehör + Ersatzteile           | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                               | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr.        |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|  | snelkoppeling t.b.v. vetpomp<br>quick connect coupling for grease pump<br>Steckkupplung für Fettpumpe                     | 1/4" (vrouw) (messing)<br>1/4" (female) (brass)<br>1/4" (Frau) (Messing)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 07-060-129                                |
|                                                                                    | slangpilaar voor snelkoppeling<br>male adaptor for quick connect coupling<br>Schlauchverbindung für Steckkupplung         | 1/4" t.b.v. 07-060-129 (messing)<br>1/4" for 07-060-129 (brass)<br>1/4" für 07-129 (Messing)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 07-060-1291                               |
|                                                                                    | slangpilaar<br>male adaptor<br>Schlauchverbindung                                                                         | 6 m/m x 1/8"<br>6 m/m x 1/4"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 07-060-289<br>07-060-290                  |
|                                                                                    | vetvulslang t.b.v. vulpomp<br>grease fill hose for filler pump<br>Fettfüllschlauch für Füllpumpe                          | 3/8" per Meter<br>1/4" HD 5 Meter<br>t.b.v. / for / für 07-060-1291                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 07-050-125<br>07-050-1250                 |
|                                                                                    | Ecostar EPG-0 vet<br>Ecostar EPG-0 grease<br>Ecostar EPG-0 Fett                                                           | per Kg<br>blik / can / Büchse 20 Kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 07-090-091<br>07-090-203                  |
|                                                                                    | Ceran CA EPG-0 vet<br>Ceran CA EPG-0 grease<br>Ceran CA EPG-0 Fett                                                        | per Kg<br>blik / can / Büchse 18 Kg<br>vat / drum / Faß 50 Kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 07-090-613<br>07-090-6130<br>07-090-61300 |
|                                                                                    | reservoir vetpomp, met stickers<br>reservoir grease pump, with stickers<br>Behälter Fettpumpe, mit Aufkleber              | 4 Liter<br>6,5 Liter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 07-010-401<br>07-010-402                  |
|                                                                                    | Ecostar reparatie set nr.1 (met koffer)<br>Ecostar repair set nr.1 (with case)<br>Ecostar Reparatursatz Nr.1 (mit Koffer) | inhoud: contents: Inhalt:<br>07-040-0070 07-040-0080<br>07-040-0090 07-040-0140<br>07-050-019 07-050-020<br>07-050-021 07-050-023<br>07-010-028 07-060-040<br>07-060-041 07-060-043<br>07-060-044 07-060-045<br>07-060-046 07-060-047<br>07-060-048 07-060-049<br>07-060-053 07-060-061<br>07-060-0620 07-060-0630<br>07-060-0640 07-060-0650<br>07-060-081 07-100-158<br>07-100-182/01 07-100-1870<br>(koffer, case, Koffer)<br>16-081-6 16-081-12 | 07-201                                    |
|                                                                                    | Ecostar reparatie set nr.2 (met koffer)<br>Ecostar repair set nr.2 (with case)<br>Ecostar Reparatursatz Nr.2 (mit Koffer) | inhoud: contents: Inhalt:<br>07-050-019/25 07-050-020/25<br>07-050-021/25 07-050-023/25<br>07-060-040 07-060-041<br>07-060-043 07-060-044<br>07-060-045 07-060-046<br>07-060-047 07-060-048<br>07-060-049 07-060-053<br>07-060-061 07-060-0620<br>07-060-0630 07-060-0640<br>07-060-0650 07-060-081<br>07-100-1870(koffer, case, Koffer)<br>16-081-6 16-081-12                                                                                      | 07-202                                    |
|                                                                                    | Speciale bestelling / samenstelling<br>Special order / assembling<br>Spezielle Sonderbestellung /<br>Zusammensetzung      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |
|                                                                                    | demo koffer ECOSTAR<br>demonstration case ECOSTAR<br>Vorführungskoffer ECOSTAR                                            | compleet ingericht<br>complete equipped<br>Komplett eingerichtet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 07-100-500                                |

| Gereedschap<br>Tools<br>Werkzeug                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Omschrijving<br>Description<br>Umschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Specificatie<br>Specification<br>Spezifikation                                                                                                                                                                               | Artikel nr.<br>Part nr.<br>Teilnr. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|       | Ecostar revisie set (met koffer)<br>Ecostar revision/overhaul set (with case)<br>Ecostar Wartung/Überholungsatz (mit Koffer)<br><br>gereedschapkoffer<br>tool case<br>Werkzeugkoffer<br><br><br>manometer, glycerine gevuld<br>manometer, glycerine filled<br>Manometer, Glycerin Füllung<br><br>leidingschaar<br>tubing cutter<br>Rohrschere<br><br>volumeverbruiksmeter #<br>supply meter #<br>Verbrauchsmesser #<br><br>volumemeter 40 cc #<br>quantity meter 40 cc #<br>Volumenmesser 40 cc #<br><br>demontagemoer voetklep<br>Foot valve seat tool<br>Demontagemutter Fußventil<br><br># speciale bestelling<br># special order<br># Sonderbestellung | inhoud: / contents: / Inhalt:<br>07-100-187 07-100-107<br>20-010-141 07-351<br>07-391 07-010-610/1<br><br>07-100-187<br><br><br>07-100-107<br><br><br>20-010-141<br><br><br>07-351<br><br><br>07-391<br><br><br>07-010-610/1 | 07-201/1                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              |                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              |                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              |                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              |                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              |                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              |                                    |



## **AANTEKENINGEN / NOTES / NOTIZEN**

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden veeleelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke andere wijze dan ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Sterk Technisch Adviesbureau B.V. Dit geldt ook voor de bijbehorende tekeningen en schema's. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. behoudt zich het recht voor om onderdelen op elk gewenst moment te wijzigen, zonder voorafgaande of directe kennisgeving aan de afnemer. De inhoud van dit handboek kan eveneens gewijzigd worden zonder voorgaande waarschuwing. Deze handleiding is geldig voor het product in standaard uitvoering. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. kan derhalve niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade voortvloeiend uit van de standaard uitvoering afwijkende specificaties van het aan u geleverde product. Voor informatie betreffende afstellingen, onderhoudswerkzaamheden of reparaties waarin deze handleiding niet voorziet, wordt u verzocht contact op te nemen met de technische dienst van Sterk Technisch Adviesbureau B.V. Deze handleiding is met alle mogelijke zorg samengesteld, maar Sterk Technisch Advies-bureau B.V. kan geen verantwoording op zich nemen voor eventuele fouten in dit boek of voor de gevolgen daarvan.

All rights reserved. Nothing from this edition may be reproduced and/or published by means of print, photocopy, microfilm or any other means, without prior written permission from Sterk Technisch Adviesbureau B.V. This also applies to the enclosed drawings and diagrams. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. reserves the right to modify parts at any moment, without giving prior or direct notice to the client. The content of this manual may also be changed without advance warning. This manual is valid for the standard model of the product. Therefore, Sterk Technisch Adviesbureau B.V. cannot be held responsible for possible damage resulting from different specifications of the delivered product. For information on adjustments, maintenance tasks or repairs not described in this manual, we ask you to contact the Technical Service Department of Sterk Technisch Adviesbureau B.V. Although this manual has been put together with all possible care, Sterk Technisch Adviesbureau B.V. cannot accept responsibility for possible errors in this document or their consequences.

Alle Rechte vorbehalten. Ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Sterk Technisch Adviesbureau B.V. darf aus dieser Ausgabe nichts vervielfältigt und/oder veröffentlicht werden, sei es durch Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder auf welche Weise auch immer. Dies gilt auch für die dazu gehörigen Zeichnungen und Schemen. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. behält sich das Recht vor, Einzelteile jederzeit zu ändern, ohne vorherige oder direkte Bekanntgabe an den Abnehmer. Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann ebenso ohne vorherige Warnung geändert werden. Diese Betriebsanleitung gilt für das Produkt in seiner Standardausführung. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. kann daher nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch von der Standardausführung abweichende Spezifikationen des Ihnen gelieferten Produktes entstehen. Informationen über Einstellungen, Wartungsarbeiten oder Reparaturen, die nicht in dieser Betriebsanleitung aufgeführt werden, erhalten Sie vom Technischen Dienst von Sterk Technisch Adviesbureau B.V. Diese Betriebsanleitung wurde mit aller notwendigen Sorgfalt zusammengestellt. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. kann jedoch keine Verantwortung für eventuelle Fehler in dieser Anleitung und/oder deren Folgen übernehmen.

---

# **STERK**

---

**TECHNISCH ADVIESBUREAU BV**

**Veersteeg 4 4212 LR Spijk Holland**  
**Tel. +31 (0)183.624118 Fax +31 (0)183.620327**  
**Internet: [www.sterk.com](http://www.sterk.com) E-mail: [info@sterk.com](mailto:info@sterk.com)**